

asalvo

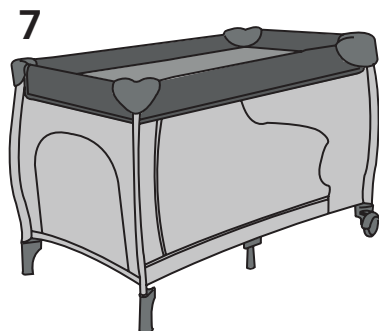
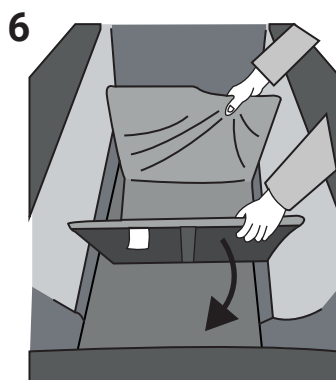
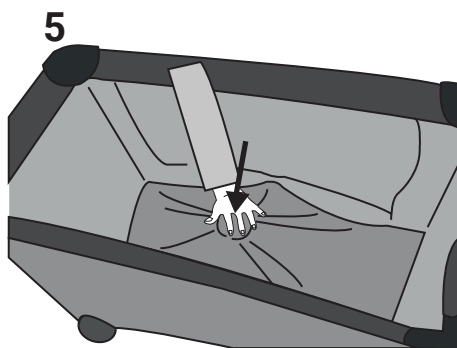
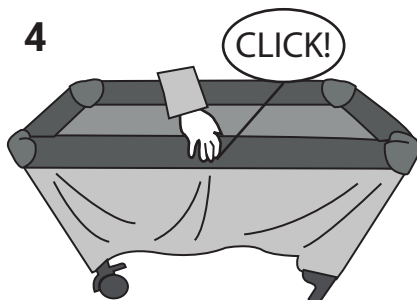
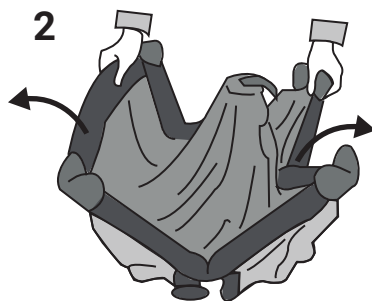
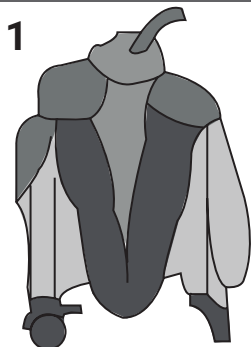
CUNA DE VIAJE COMPLETA

REF.: 16522 - 24077 - 24084

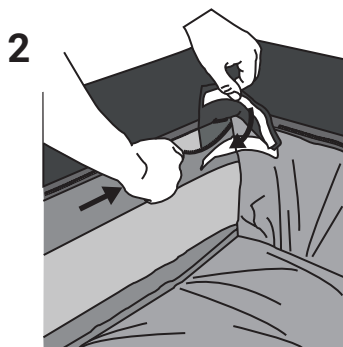
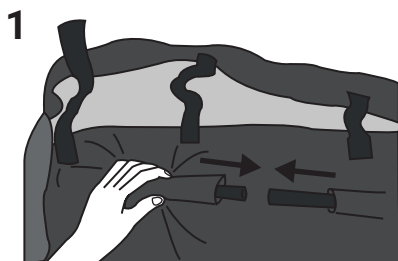


EN 716-1:2017+AC:2019
EN 716-2:2017
EN 16890:2017+A1:2021
EN 12221-1:2008+A1:2013
EN 71

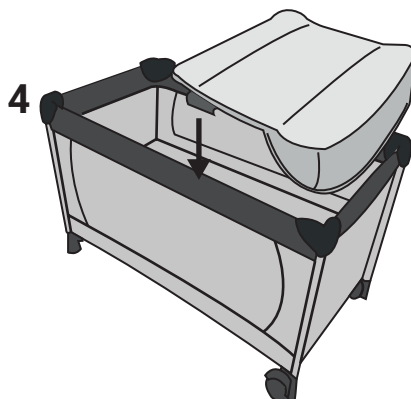
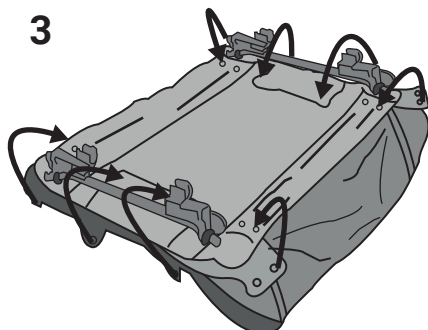
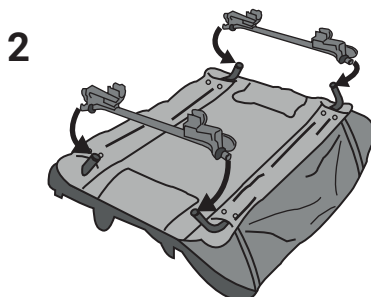
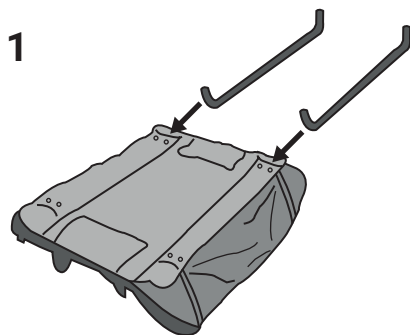


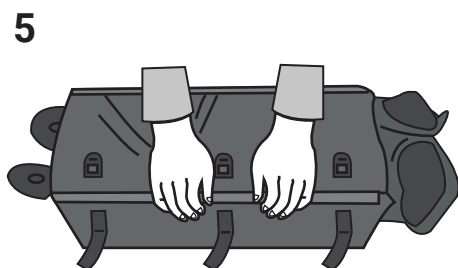
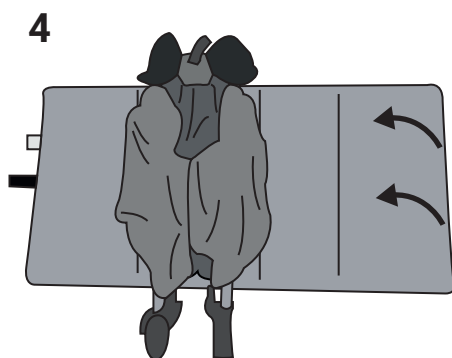
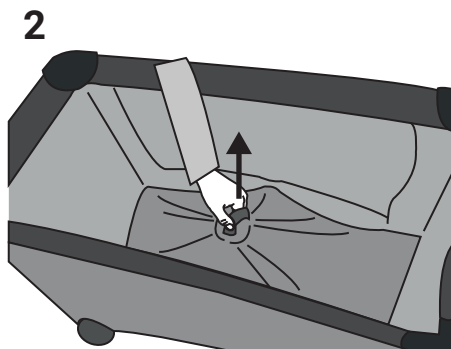
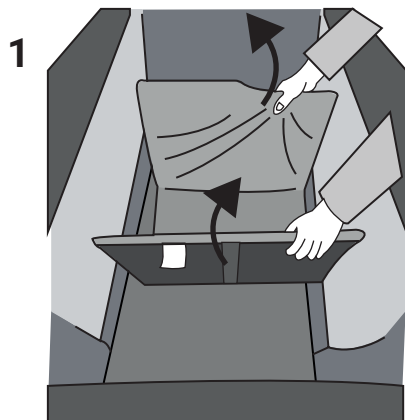


MONTAJE DE LA DOBLE ALTURA
ASSEMBLY OF THE DOUBLE-HEIGHT
MONTAGEM DA ALTURA DUPLA
ASSEMBLAGE DE LA DOUBLE HAUTEUR
MONTAGGIO DELLA DOPPIA ALTEZZA
MONTAGE DER DOPPELHÖHE



MONTAJE DEL CAMBIADOR
ASSEMBLY OF THE CHANGING TABLE
MONTAGEM DO MUDADOR
MONTAGE DE LA TABLE À L'ANGER
MONTAGGIO DEL FASCIATOIO
MONTAGE DES WICKELTISCHS

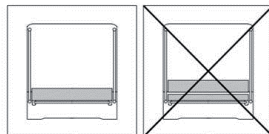




IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS:

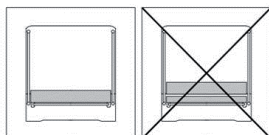
- Este producto está diseñado para bebés desde 0 meses hasta 15 Kg de peso.
- Nunca deje al niño desatendido.
- Asegúrese de que todos los cierres están debidamente ajustados y bloqueados.
- Los accesorios de montaje siempre deberían estar ajustados y deberían revisarse periódicamente y reajustarse si fuera necesario.
- Tenga en cuenta el riesgo de fuego y otras fuentes de calor extremo como barras eléctricas de calor, mecheros, etc. en las proximidades de la cuna.
- No utilice la cuna si falta alguna parte, está rota o dañada. Utilice solo los recambios homologados por el fabricante.
- No deje ni coloque la cuna cerca de cualquier objeto que pueda presentar algún peligro de ahogamiento o asfixia, como cuerdas, cordones de cortinas, etc.
- Para evitar el riesgo de caída, no utilice la cuna cuando el niño sea capaz de salir de ella.
- Todas las partes de la cuna tienen que estar correctamente colocadas para que el bebé nunca se pinche o se enganche con la ropa o los accesorios (cadenas de chupetes, cordones...)
- La cuna se puede utilizar cuando los mecanismos de cierre están en su sitio, esta operación tiene que revisarse antes de utilizar la cuna.
- No utilice en la cuna más de un colchón.
- La posición más baja del colchón es la más segura. Puede utilizar la "doble altura" hasta que el bebé sea suficientemente mayor como para sentarse por sí solo.
- Para evitar posibles daños por estrangulamiento, el arco juguetero debe retirarse cuando el niño empiece a intentar levantarse valiéndose de manos y rodillas.
- Utilice solo el colchón que se vende con esta cuna. Por peligro de asfixia, no añada a este un segundo colchón.
- No retire ninguna pegatina ni etiqueta que venga adherida a la cuna. Estas deben permanecer en el producto para cualquier reclamación.
- Este artículo dispone de garantía contra defectos de fabricación según lo estipulado en las Directivas y/o Normativas legales vigentes sobre garantías de bienes de consumo aplicables a la Unión Europea y propias del país de comercialización. Es imprescindible presentar la factura o tiquet de compra para poder tramitar la garantía a través del vendedor del artículo o, en su defecto, a través del fabricante. La garantía excluye anomalías o averías producidas por un uso inadecuado, por incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas, o a causa del desgaste por uso y manejo normal periódico del artículo. La etiqueta que contiene el número de serie de su modelo no debe ser arrancada bajo ningún concepto ya que contiene información relevante para la garantía.



IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS :

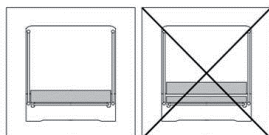
- This product is designed for babies from 0 months to 15kg in weight.
- Never leave the child unattended.
- Ensure that all fasteners are properly tightened and locked.
- Mounting hardware should always be tight and should be checked periodically and re-tightened if necessary.
- Be aware of the risk of fire and other sources of extreme heat such as electric heat bars, cigarette lighters, etc. in the vicinity of the crib.
- Do not use the crib if any part is missing, broken or damaged. Use only manufacturer-approved replacement parts.
- Do not leave or place the crib near any objects that may present a choking or suffocation hazard such as ropes, curtain cords, etc.
- To avoid the risk of falling, do not use the crib when the child is able to climb out of it. All parts of the crib must be correctly positioned so that the baby never gets pricked or caught on clothing or accessories (pacifier chains, cords, etc.).
- The crib can be used when the locking mechanisms are in place, this operation must be checked before using the crib.
- Do not use more than one mattress in the crib.
- The lowest mattress position is the safest. You can use the "dual height" accessory until your baby is old enough to sit up unaided.
- To avoid possible strangulation injuries, the toy arch must be removed when the child begins to try to push himself up using his hands and knees.
- Only use the mattress sold with this crib. Due to the risk of suffocation, do not add a second mattress to this.
- Do not remove any stickers or labels that are attached to the crib. These must remain on the product for any claim.
-
- This item is guaranteed against manufacturing defects as stipulated in the current Directives and/or legal regulations on consumer goods guarantees applicable to the European Union and specific to the country of sale. It is essential to present the invoice or purchase receipt in order to process the guarantee through the seller of the item or, failing that, through the manufacturer. The guarantee excludes anomalies or breakdowns caused by improper use, failure to comply with the safety regulations and instructions for use and maintenance provided, or due to wear and tear due to normal periodic use and handling of the item. The label containing the serial number of your model must not be removed under any circumstances as it contains information relevant to the guarantee.



IMPORTANTE - LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE-OS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISOS:

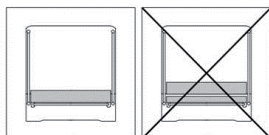
- Este produto foi desenvolvido para bebés dos 0 meses aos 15 kg de peso.
- Nunca deixe a criança sozinha.
- Certifique-se de que todas as trancas estão devidamente apertadas e bloqueadas.
- As ferragens de montagem devem estar sempre apertadas e devem ser verificadas periodicamente e reajustadas se necessário.
- Esteja ciente do risco de incêndio e de outras fontes de calor extremo, como barras de aquecimento elétrico, isqueiros, etc. nas proximidades do berço.
- Não utilize o berço se alguma peça estiver em falta, partida ou danificada. Utilize apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.
- Não deixe nem coloque o berço perto de qualquer objeto que possa representar um risco de asfixia ou asfixia, como cordas, cordões de cortinas, etc.
- Para evitar o risco de queda, não utilize o berço quando a criança conseguir sair do mesmo.
- Todas as partes do berço devem estar corretamente posicionadas para que o bebé nunca seja perfurado ou preso em peças de roupa ou acessórios (correntes de chupetas, cordões...).
- O berço pode ser utilizado quando os mecanismos de bloqueio estão instalados; esta operação deve ser verificada antes de utilizar o berço.
- Não utilize mais do que um colchão no berço.
- A posição mais baixa do colchão é a mais segura. Pode usar o acessório "dupla altura" até que o seu bebé tenha idade suficiente para se sentar sem ajuda.
- Para evitar possíveis lesões por estrangulamento, o arco do brinquedo deve ser retirado quando a criança começa a tentar levantar-se utilizando as mãos e os joelhos.
- Utilize apenas o colchão vendido com este berço. Devido ao perigo de asfixia, não adicione um segundo colchão a este.
- Não remova qualquer autocolante ou etiqueta colada no berço. Estes devem permanecer no produto para quaisquer reclamações.
-
- Este artigo possui uma garantia contra defeitos de fabrico conforme estipulado nas Diretivas e/ou regulamentos legais em vigor sobre garantias de bens de consumo aplicáveis à União Europeia e específicas do país de comercialização. É indispensável a apresentação da fatura ou recibo de compra para poder processar a garantia através do vendedor do artigo ou, na sua falta, através do fabricante. A garantia exclui anomalias ou avarias causadas por uso indevido, incumprimento das normas de segurança e instruções de utilização e manutenção fornecidas, ou devido ao desgaste devido ao uso e manuseamento periódico normal do artigo. informações relevantes para a garantia.



IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT:

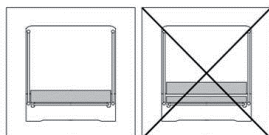
- Ce produit est conçu pour les bébés de 0 mois à 15 kg.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Assurez-vous que tous les loquets sont correctement serrés et verrouillés.
- Le matériel de montage doit toujours être serré et doit être vérifié périodiquement et réajusté si nécessaire.
- Soyez conscient des risques d'incendie et d'autres sources de chaleur extrême telles que les barres chauffantes électriques, les briquets, etc. à proximité de la crèche.
- N'utilisez pas le berceau si une pièce est manquante, cassée ou endommagée. Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Ne laissez pas et ne placez pas le berceau à proximité d'un objet pouvant présenter un risque d'étouffement ou d'étouffement, comme des cordes, des cordons de rideaux, etc.
- Pour éviter tout risque de chute, n'utilisez pas le berceau lorsque l'enfant est capable d'en sortir.
- Toutes les parties du berceau doivent être correctement positionnées afin que bébé ne soit jamais percé ou accroché dans les vêtements ou accessoires (chaînes de tétine, cordons...)
- Le berceau peut être utilisé lorsque les mécanismes de verrouillage sont en place, cette opération doit être vérifiée avant d'utiliser le berceau.
- N'utilisez pas plus d'un matelas dans le berceau.
- La position la plus basse du matelas est la plus sûre. Vous pouvez utiliser l'accessoire « double hauteur » jusqu'à ce que votre bébé soit assez grand pour s'asseoir sans aide.
- Pour éviter d'éventuelles blessures par strangulation, l'arc jouet doit être retiré lorsque l'enfant commence à essayer de se lever en utilisant les mains et les genoux.
- Utilisez uniquement le matelas vendu avec ce lit de bébé. En raison du risque d'étouffement, n'ajoutez pas de deuxième matelas à celui-ci.
- Ne retirez aucun autocollant ou étiquette attaché au berceau. Ceux-ci doivent rester sur le produit pour toute réclamation.
-
- Cet article bénéficie d'une garantie contre les défauts de fabrication telle que stipulée par les directives et/ou réglementations légales en vigueur sur les garanties des biens de consommation applicables dans l'Union européenne et spécifiques au pays de commercialisation. Il est indispensable de présenter la facture ou le ticket de caisse pour pouvoir traiter la garantie auprès du vendeur de l'article ou, à défaut, auprès du fabricant. La garantie exclut les anomalies ou pannes causées par une mauvaise utilisation, le non-respect des règles de sécurité et des instructions d'utilisation et d'entretien fournies, ou dues à l'usure due à une utilisation et une manipulation périodique normale de l'article. votre modèle ne doit en aucun cas être démarré car il contient des informations pertinentes pour la garantie.



IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARLI PER FUTURO RIFERIMENTO.

AVVERTENZA:

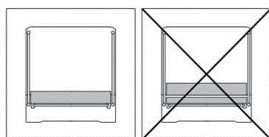
- Questo prodotto è progettato per bambini da 0 mesi a 15 kg di peso.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Assicurarsi che tutti i fermi siano serrati e bloccati correttamente.
- L'hardware di montaggio deve essere sempre ben serrato e deve essere controllato periodicamente e regolato nuovamente se necessario.
- Essere consapevoli del rischio di incendio e di altre fonti di calore estremo come barre riscaldanti elettriche, accendini, ecc. in prossimità del presepe.
- Non utilizzare il lettino se qualche parte è mancante, rotta o danneggiata. Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- Non lasciare o posizionare il lettino vicino a oggetti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento, come corde, cordoni di tende, ecc.
- Per evitare il rischio di cadute, non utilizzare il lettino quando il bambino è in grado di uscire.
- Tutte le parti del lettino devono essere posizionate correttamente in modo che il bambino non venga mai forato o impigliato in indumenti o accessori (catenine per ciuccio, cordoncini...)
- La culla può essere utilizzata quando i meccanismi di bloccaggio sono presenti, questa operazione deve essere verificata prima di utilizzare la culla.
- Non utilizzare più di un materasso nella culla.
- La posizione più bassa del materasso è la più sicura. Puoi usare l'accessorio "doppia altezza" finché il tuo bambino non è abbastanza grande da stare seduto da solo.
- Per evitare possibili lesioni dovute a strangolamento, l'arco giocattolo deve essere rimosso quando il bambino inizia a provare ad alzarsi utilizzando mani e ginocchia.
- Utilizzare solo il materasso venduto con questa culla. A causa del pericolo di soffocamento, non aggiungere un secondo materasso a questo.
- Non rimuovere adesivi o etichette attaccati alla culla. Questi devono rimanere sul prodotto per eventuali reclami.
- Questo articolo gode della garanzia contro i difetti di fabbricazione prevista dalle Direttive e/o dalle normative legali vigenti in materia di garanzie dei beni di consumo applicabili all'Unione Europea e specifiche del Paese di commercializzazione. È indispensabile presentare la fattura o la ricevuta d'acquisto per poter esercitare la garanzia tramite il venditore dell'oggetto o, in mancanza, tramite il produttore. Sono escluse dalla garanzia eventuali anomalie o guasti causati da un uso improprio, dal mancato rispetto delle norme di sicurezza e delle istruzioni d'uso e manutenzione fornite, o dovuti all'usura dovuta al normale uso e manipolazione periodica dell'articolo. L'etichetta contenente il numero di matricola il modello non deve essere avviato in nessun caso poiché contiene informazioni rilevanti per la garanzia.

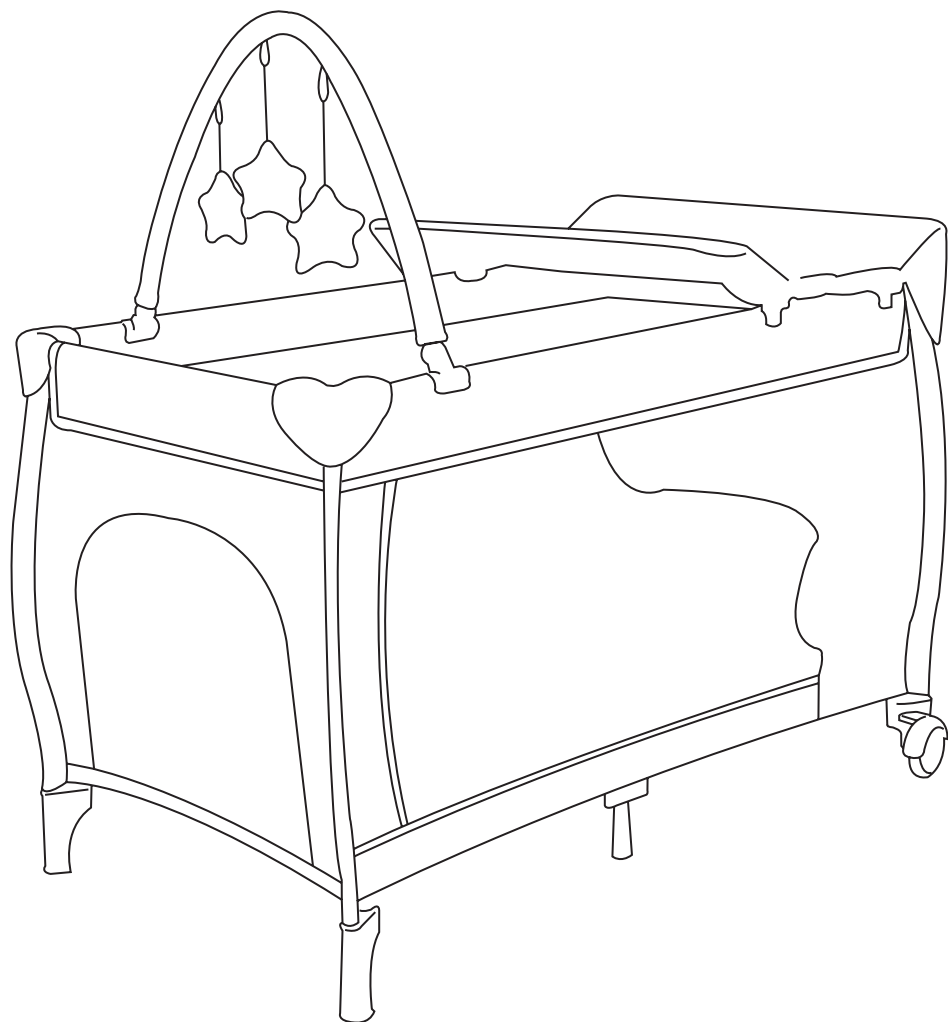


WICHTIG – LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

WARNHINWEISE:

- Dieses Produkt ist für Babys im Alter von 0 Monaten bis 15 kg konzipiert.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie sicher, dass alle Riegel richtig festgezogen und verriegelt sind.
- Die Befestigungsteile sollten immer fest sitzen und regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachjustiert werden.
- Seien Sie sich der Gefahr von Bränden und anderen extremen Hitzequellen wie elektrischen Heizstäben, Feuerzeugen usw. bewusst. in der Nähe der Krippe.
- Benutzen Sie das Kinderbett nicht, wenn Teile fehlen, kaputt oder beschädigt sind. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Lassen Sie das Kinderbett nicht in der Nähe von Gegenständen stehen, die eine Erstickungs- oder Erstickungsgefahr darstellen könnten, wie z. B. Seile, Vorhangschnüre usw.
- Um die Gefahr eines Sturzes zu vermeiden, benutzen Sie das Kinderbett nicht, wenn das Kind aus dem Bett aussteigen kann.
- Alle Teile des Kinderbetts müssen richtig positioniert sein, damit das Baby niemals Löcher bekommt oder sich an Kleidung oder Zubehör (Schnullerketten, Schnüre...) verfängt.
- Das Kinderbett kann verwendet werden, wenn die Verriegelungsmechanismen vorhanden sind. Dieser Vorgang muss vor der Verwendung des Kinderbetts überprüft werden.
- Benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett.
- Die niedrigste Matratzenposition ist die sicherste. Sie können das Zubehör „Doppelte Höhe“ verwenden, bis Ihr Baby alt genug ist, um selbstständig aufrecht zu sitzen.
- Um mögliche Verletzungen durch Strangulation zu vermeiden, sollte der Spielzeughaken entfernt werden, wenn das Kind versucht, mit Händen und Knien aufzustehen.
- Verwenden Sie nur die mit diesem Kinderbett verkaufte Matratze. Aufgrund der Erstickungsgefahr darf dieser keine zweite Matratze hinzugefügt werden.
- Entfernen Sie keine am Kinderbett angebrachten Aufkleber oder Etiketten. Diese müssen für eventuelle Reklamationen am Produkt verbleiben.
- Für diesen Artikel gilt eine Garantie gegen Herstellungsfehler gemäß den Richtlinien und/oder den geltenden Rechtsvorschriften zur Garantie von Konsumgütern, die in der Europäischen Union gelten und für das Land, in dem er vertrieben wird, spezifisch sind. Für die Abwicklung der Garantie über den Verkäufer des Artikels oder, falls dies nicht der Fall ist, über den Hersteller ist die Vorlage der Rechnung oder des Kaufbelegs zwingend erforderlich. Von der Garantie ausgeschlossen sind Anomalien oder Ausfälle, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Nichtbeachtung der bereitgestellten Sicherheitsvorschriften und Gebrauchs- und Wartungsanweisungen oder durch Abnutzung aufgrund normaler regelmäßiger Verwendung und Handhabung des Artikels verursacht werden Ihr Modell sollte auf keinen Fall in Betrieb genommen werden, da es garantierelevante Informationen enthält.





asalvo



www.asalvo.com



ESTAR ASALVO S.L.

P. I. Hacienda Dolores, C/Dos, 2
41500 Alcalá de Guadaíra · Sevilla · España
TLF. (+34) 955 631 407 · info@asalvo.com
www.asalvo.com